國立台灣科技大學 114學年 第2學期　課程大綱

Spring 2026 NTUST Course Outline

授課教師：陳安頎

Instructor:CHEN, An-Chi

課程名稱：口譯研究與演練

Course Title：Interpreting Studies and Practice

2026/11/3

課程代號：FL5234702 Course Code 學分數：3 Credits	必選修：選修/半學年 Required/Electve:Elective/Half Yr. 先修課程： Prerequisites
節次教室：WA(T4-601-2) WB(T4-601-2) WC(T4-601-2) Time/Location	
專業核心能力： Core Professional Competencies	■A1. 具備獨立思辨能力 ■A3. 具備中英翻譯研究能力 ■A4. 具備專業英語文溝通研究能力
課程網址：n/a Course Website	
課程宗旨： Course Objectives	This course offers students who have completed foundational interpretation courses or possess prior interpretation experience an opportunity to refine their Chinese-English interpretation skills and deepen their subject knowledge across various fields. The first half of the course focuses on strengthening diverse interpretation techniques. Through theoretical foundations, in-class practice, instructor demonstrations, and feedback, students broaden and deepen their mastery and exposure to the interpretation profession. The latter half utilizes authentic conference materials to familiarize students with foundational knowledge across specialized fields and corresponding interpreting techniques. Assessment is conducted through real international conferences, providing students with a platform to demonstrate their acquired interpreting skills beyond theoretical exercises. The program aims to cultivate promising candidates for entry into the interpreting market or for pursuing advanced degrees in interpreting.
課程大綱： Outline of Lectures	

	Week Date Theme 1 02/23 Orientation 2 03/02 MICE Explained & Conference Language 3 03/09 Attend a Conference with Interpreters at Work (3/6 Satish) 4 03/16 The Art of Public Speaking: Presenter, Moderator, Host, Panelist, Audience 5 03/23 Class Off (台科運動會補假) 6 03/30 Topic 1: Official Visit between Governmental Agencies CI (both ways), tutor-led 7 04/06 Class Off (春假) 8 04/13 Masterclass I: improve B language 9 04/20 Topic 2: WorldSkills Competition Long CI (both ways), group-led 10 04/27 Topic 3: NDA (Police or Intelligence) Long CI (both ways), tutor-led 11 05/04 Midterm 12 05/11 Topic 4: TBC Long CI (both ways), group-led 13 05/18 Topic 5: TBC Long CI (both ways), group-led 14 05/25 Masterclass II 15 06/01 Final 16 06/08 Feedback vs. Reflection
授課方式： Method of Instruction	講授 Lecture：10% 分組討論 Group discussion：0% 案例研討 Case study：0% 操做練習 Practical exercises：90% 講授 Lecture：n/a%
教科書： Textbooks	n/a
參考書目： References	n/a
修課須知： Notice	n/a
評量方式： Grading	Participation 40% Final 40% Group--based Practice Log 20%
備註說明： Notes	n/a